

KR. SVEUČ. BIBLIOTEKA
U ZAGREBU

151353

Gramatika bosanskoga jezika

za

srednje škole.

Dio I. i II.

Nauka o glasovima i oblicima.

Prodaje se kruto vezana po 40 novčića.



SARAJEVO

1890.

Nakladom zemaljske vlade za Bosnu i Hercegovinu
Štampa zemaljske Štamparije.

ПРВА ОРПСНА КЊИЖАРА
ЈАКОВАХ ТРИВКОВИЋА
САРАЈЕВО

Gramatika bosanskoga jezika

za

srednje škole.

—
Dio I. i II.

Nauka o glasovima i oblicima.



SARAJEVO

1890.

Nakladom zemaljske vlade za Bosnu i Hercegovinu

Štampa zemaljske štamparije.

ПРВА СРПСКА КЊИЖАРА
ЈАКОВА Х. ТРИБКОВИЋА
САРАЈЕВУ

Glossar bosansko-rijecijski

rednje riječi

III. I. 90

zanimljivo i zanimljivo o zanimljivom

Izdavač reprint-izdanja:
BOSANSKA RIJEČ — DAS BOSNISCHE WORT, Wuppertal
Schwarzbach 9A, Tel/Fax 0202/648 17 07
— Zahvaljujući priateljima BOSANSKE RIJEĆI
ovo reprint-izdanje štampano je u 3.000
primjeraka, umjesto u 500 koliko je prvobitno
bilo predviđeno — Štampanje završeno u julu mjesecu
1994. — Štampa i povez: MARIBORSKI TISK, Maribor, Slovenija

*Zahvalni smo profesoru Dr. MUHAMEDU HUKOVIĆU, koji
nam je skrenuo pažnju na ovu rijetku i dragocjenu knjigu*

U v o d.

§ 1. Što je gramatika i kako se dijeli.

Gramatika je nauka o jeziku i uči nas zakone jezika.

Gramatika se dijeli na četiri dijela, a ovi jesu:

1. nauka o glasovima;
2. nauka o oblicima;
3. osnove ili nauka o tvorenju riječi;
4. sintaksa ili nauka o rečenicama.

§ 2. Što su glasovi.

Glasovi su zvuci proizvedeni govorom; u pišmu označujemo ih pismenima. Oni su najsićniji dijelovi, koji se spajaju među sobom, da odatle postane riječ.

Tako, ako spojimo glasove *o, t, a, c*, imamo riječ *otac*, a od glasova *m, a, j, k, a* postaje riječ *majka*.

§ 3. Što su oblici.

Oblici su potpuno riječi, kakve jezik upotrebljava u svezi s drugim riječima.

Tako su gramatički oblici: *matere, materama, ovaj, ovoga, učiti, učim, učio*.

§ 4 Što su osnove.

Osnovom zovemo onaj dio riječi, koji ostaje u njoj nepromijenjen i pridržava uvijek svoje glavno značenje. Iz osnove izvagaju se razni oblici riječi.

Tako u gornjim riječima imamo osnove: *mater, ov i uči*.

§ 5. Što je rečenica.

Rečenica je misao iskazana riječima:

U svakoj rečenici imamo najmanje dvije česti, koje su nam potrebne, da misao bude potpuna. Te dvije česti jesu:

1. *subjekat ili podmet,*
2. *predikat ili prirok.*

Subjekat je ono, o čemu se nešto govori, i stoji na pitanje: *ko ili što*; a *predikat* je ono, što se o subjektu kaže.

Tako uzmimo n. pr. rečenice:

Sunce grije. — Učitelj predaje. — Učenik učaše. — Prijatelj će doći. — Bog je dobar. — Kuće su lijepo. — Konj je životinja.

U njima imamo subjekte: *sunce, učitelj, učenik, prijatelj, Bog, kuće, konj;* a predikate *grije, predaje, učaše, će doći, je dobar, su lijepo, je životinja.*

Dio I. Nauka o glasovima.

Poglavlje prvo.

Glasovi.

G l a v a I.

§ 6. Pismena.

A. Š t a m p a n a :

A a, B b, C c, Č č, Č č, D d, E e,
F f, G g, Gj gj, H h, I i, J j, K k,
L l, Lj lj, M m, N n, Nj nj, O o,
P p, R r, S s, Š š, T t, U u, V v,
Z z, Ž ž, Dž dž.

B. Pisani:

Aa, Bb, Cc, Čč, Čč, Dd, Ee,
Ff, Gg, Gj gj; Hh, Įi, Įj; Kk,
Ll, Lj gj; Mm, Nn, Nj nj; Oo,
Pp, Rr, Ss, Šš, Tt, Uu, Vv,
Žž, Žž, Dž dž.

Osim toga upotrebljavali su naši stari još i ova pismena:

Os.m. toga apētēs
I. staroslovienska:

Л л	Е е	И и	О о	Ч ч	У у	Ы ы	Ь ъ	А а	Ч ч
Б б	Ж ж	К к	П п	Ф ф	Ү ү	Ҷ җ	Ҷ җ	Ә ә	Ө ө
С с	З з	Л л	Р р	Х х	Ш ш	Ю ю	Ӣ Ӣ	Ӣ Ӣ	Ҳ Ҳ
Г г	Ҷ Ҷ	М м	С с	Ҽ ҽ	Ҷ Ҷ	Ӣ Ӣ	Ӣ Ӣ	Ӣ Ӣ	Ӣ Ӣ
Д д	Н н	Ң ң	Т т	Ւ ւ	Ւ ւ	Ւ ւ	Ւ ւ	Ւ ւ	Ւ ւ

II. crkvenu, gragjansku i bosansku cirilicu (bosančicu, bukviciu), uz koja se pismena ovdje u skrižaljci navode i grčka, da se vidi, kako su ona od ovih postala.

a) *Lapidarna pismena u bosanskim natpisima:*

Latinska pismena	Grčka pismena	Cirilska crkvena pismena	Cirilska gragjanska pismena	Bosanska pismena			Tipski oblici
				XIV. vijek	Početak XV. vijekr.	Konac XV. vijeka	
A	Α	ѧ	ѧ	ѧ	ѧ, ѧ	ѧ, ѧ	ѧ
B	—	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ, Ѡ	Ѡ	Ѡ
V	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ, Ѡ	Ѡ	Ѡ
G	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ
D	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ
Gj	—	—	Ђ	Ђ	Ђ	Ђ	Ђ
E	—	—	Ѩ	Ѩ	Ѩ	Ѩ	Ѩ
Ž	—	—	Ѩ	Ѩ	Ѩ	Ѩ	Ѩ
Z	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ
I	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ
J	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ
K	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ
L	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ
Lj	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ
M	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ
N	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ
Nj	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ
O	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ
Oj	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ
P	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ
R	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ
S	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ
T	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ
Ć	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ
U	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ
F	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ
H	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ
C	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ
Ć	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ
Dž	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ
Š	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ
Ju	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ
Je, ja	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ

b) Bosančica u rukopisu :

Latinica	Pismena na kamenom spomeniku XVIII. vijeka	Pismo na staroj olovnoj ploči	Manastirsко pismo	Begovsko pismo	
				u Krajini	u Hercegovini
A	ا	ا	ا	ا	ا
B	ب	ب	ب	ب	ب
V	و	و	و	و	و
G	گ	گ	گ	گ	گ
D	د	د	د	د	د
Gj	ج	ج	ج	ج	ج
E	ي	ي	ي	ي	ي
Ž	ڙ	ڙ	ڙ	ڙ	ڙ
Z	ڙ	ڙ	ڙ	ڙ	ڙ
I	ڻ	ڻ	ڻ	ڻ	ڻ
J	ڻ	ڻ	ڻ	ڻ	ڻ
K	ڪ	ڪ	ڪ	ڪ	ڪ
L	ڻ	ڻ	ڻ	ڻ	ڻ
Lj	ڻ	ڻ	ڻ	ڻ	ڻ
M	ڻ	ڻ	ڻ	ڻ	ڻ
N	ڻ	ڻ	ڻ	ڻ	ڻ
Nj	ڻ	ڻ	ڻ	ڻ	ڻ
O	ڻ	ڻ	ڻ	ڻ	ڻ
P	ڻ	ڻ	ڻ	ڻ	ڻ
R	ڻ	ڻ	ڻ	ڻ	ڻ
S	ڻ	ڻ	ڻ	ڻ	ڻ
T	ڻ	ڻ	ڻ	ڻ	ڻ
Ć	ڻ	ڻ	ڻ	ڻ	ڻ
U	ڻ	ڻ	ڻ	ڻ	ڻ
F	ڻ	ڻ	ڻ	ڻ	ڻ
H	ڻ	ڻ	ڻ	ڻ	ڻ
C	ڻ	ڻ	ڻ	ڻ	ڻ
Č	ڻ	ڻ	ڻ	ڻ	ڻ
Dž	ڻ	ڻ	ڻ	ڻ	ڻ
Š	ڻ	ڻ	ڻ	ڻ	ڻ

G l a v a II.

§ 7. Kako se dijele glasovi.

Glasovi se dijele na dvije vrste: 1. *samoglasnike*,
2. *suglasnike*.

Samoglasnici (vokali) mogu se sami za sebe izgovarati,
a jesu ovi: *a, e, i, o, u*.

Svi ostali glasovi jesu *suglasnici* (konsonanti), jer se
mogu samo zajedno sa samoglasnicima izgovarati.

Jedini se *suglasnik r* može i bez samoglasnika izgo-
varati, pa se onda kaže, da je *r* samoglasnik. Tako je
n. pr. u riječima: *rgja, rt, vrt* *r* samoglasnik.

Pazi. Ako uz samoglasnik *r* стоји који прави samoglasnik, обично се
у писанju *r* као samoglasnik označивати apostrofom ('). Тако
н. пр. *umr'o, vr'o, za'rgjati*.

G l a v a III.

Samoglasnici.

§ 8. Kako se dijele samoglasnici.

Samoglasnike možemo razdijeliti na dvije vrste: na *tvrde*
i *meke*.

Samoglasnici tvrdi jesu: **a, o, u,**
a meki su: e, i.

§ 9. Glasovni zakoni samoglasnikâ.

Glavni glasovni zakoni samoglasnikâ jesu:

1. *sažimanje*, 2. *izjednačivanje*, 3. *duljenje*, 4. *snaženje*
i 5. *ukidanje zijeva*.

I. Sažimanje ili slijevanje samoglasnikâ.

Često se događa, da dva jednaka samoglasnika stoje
jedan do drugoga, i tada se sažimaju ili slijevaju u jedan
dugi samoglasnik.

Najobičnija sažimanja jesu ova:

od aa biva ā, n. pr. *znāh* od *znaah*,
 " oo " ū, " " { *pō* *poo* (pol),
 " ii " ī, " " *pridem* " *priidem*.

Primjedba. Tomu možemo pribrojiti i *nēsam* (istočno) mjesto *nijesam* od *ne jesam*.

II. Izjednačivanje samoglasnikâ.

Kada dva nejednaka samoglasnika stoje jedan do drugoga, mogu se izjednačiti; a to može biti na dva načina: ili prvi samoglasnik izjednači sebi drugi, ili drugi izjednači sebi prvi, te se onda dva jednakaka samoglasnika po I. sažimaju u jedan dugi.

Tako od ao biva oo = ū: *došao-došoo-došō*,
 ili " ao " aa = ā: *došao-došaa-došā*,
 " ae " ee = ē: *šesnaest-šesneest-šesnēst*,
 " ei " ee = ē: *ne imam-neemam-nēmam*,
 " oa (oja) " aa = ā: *pojas-poas-paas-pās*,
 " oi (oji) " ii = ī: *koji-koi-kii-ki*,
 " oe (oje) " oo = ū: *dobroje-dobroe-dobroo-dobrō*.

III. Duljenje samoglasnikâ.

Duljenje samoglasnikâ potrebno je, da se uzmogne razlikovati značenje riječi.

Duljenjem nastaju ove promjene:

e	se mijenja	u	iјe:	<i>leći-lijegati</i> ,
o	"	"	a:	<i>lomiti-prelamati</i> ,
ī	dulji	"	ī:	<i>vṛti-vijati</i> ,
ě	"	"	ě:	<i>glēdati-poglēdati</i> ,
je	"	"	iјe:	<i>pjevati-popijevati</i> .

IV. Snaženje samoglasnikâ.

Snaženje ili jačanje zove se pretvaranje slabijega samoglasnika u jači.

Snaženjem nastaju razlike u značenju riječi.

Tako e snaži u o: *vesti-voz*, *voziti*,
teći-tok, *točiti*,
i " " oj: *biti-boj*,
liti-loj,
viti-zavoj,
u " { a) " ov: *kupuati(kupujem)-kupovati*,
sluti-slovo, blagosloviti,
b) " av: *sluti-slava*.

Primjedba. Negda bio je i suglasnik l samoglasne naravi, kao što je r još i danas, pa po tome i ova dva glasa snaže ovako: *mrtav-mrijeti-umirati*, *smrt-pomor*; *razdrt-razdrjeti-razdirati*, *razrla-razderati-razdor*; kl: *klati-koljem*; ml: *mljeti-meljem*; tlk: *tlak, tlačiti*.

V. Ukipanje zjeva.

Kada dva samoglasnika stoje jedan do drugoga, kaže se, da je između njih zjev.

Takav zjev naš jezik ne podnosi, već ga obično ukida, a to biva ovako:

1. Megju samoglasnike umeće se suglasnik j ili v.

Tako od *viti* imamo *viati*, a mjesto toga *vijati*,
" *ubiti* " *ubiati*, " " " *ubijati*,
" *postati* " *postaati*, " " " *postajati*,
" *pokriti* " *pokriati*, " " " *pokrivati*,
" *sniti* " *sniati*, " " " *snivati*,
" *dati* " *daati*, " " " *davati*.

Pazi. Tako se umeće v i mjesto h, kad se ovo ne izgovara, n. pr. duvan mjesto duan za duhan, muva mjesto mua za muha.

2. Ako je jedan od samoglasnikâ i ili u, onda se i pretvara u suglasnik j, a u snaži u ov.

Tako od *hvaliti* imamo *hvalien*, a mjesto toga *hvaljen*,

" *raniti* " *ranien*, " " " *ranjen*,
" *kupujem* " *kupuati*, " " " *kupovati*,
" *kujem* " *kuati*, " " " *kovati*.

§ 10. Kad ostaje zjев.

Zjев ostaje u ovim prilikama:

1. kad je riječ, koja počinje samoglasnikom, sastavljena s prijedlogom, koji se svršuje na samoglasnik. Tako *poiskati, naići, nauka, preorati, poubijati*;
2. ako je drugi samoglasnik **o**, koje je postalo od **I**, n. pr. *selski-seoski, silno-siono, misal-misao, bil-bio, vikal-vikao*;
3. u brojevima: *dvanaest, trinaest, petnaest* i t. d.

§ II. Samoglasnik **o** iza nepčanih suglasnika.

Samoglasnik **o** iza nepčanih suglasnika: **č, č, š, ž, j, gj, lj, nj** i iza **c** ne može stajati, već se zamjenjuje samoglasnikom **e**, n. pr.

<i>mačem</i>	<i>mjesto</i>	<i>mačom</i>
<i>vrućega</i>	"	<i>vrućoga</i>
<i>Urošem</i>	"	<i>Urošom</i>
<i>noževi</i>	"	<i>nožovi</i>
<i>mojega</i>	"	<i>mojoga</i>
<i>Gjorgjem</i>	"	<i>Gjorgjom</i>
<i>kraljev</i>	"	<i>kraljev</i>
<i>sužnjem</i>	"	<i>sužnjom</i>
<i>ocem</i>	"	<i>ocom.</i>

Primjedba. Ipak u sastavljenim riječima стоји i iza ovih suglasnika **o**, a ne **e**, n. pr. *gočobija, trećojagnjenica, mišomor, kožoder, zmijograd, zemljopis, donjoselac, suncokret*.

§ 12. Samoglasnik se oduzima ili dodaje.

1. Samoglasnik se može oduzeti riječi:
 - a) s početka (afereza), n. pr. *talijanski mjesto italijanski*;
 - b) s kraja (apokopa), n. pr. *sad, još ili jošt mjesto sada, jošte*;
 - c) iz sredine (sinkopa), n. pr. *na njga, po njga mjesto na njega, po njega*.

Tako se čuje u prostom govoru i: *ovliko, ovlišno, onliko, kolko, tolko mjesto ovoliko, ovolišno, onoliko, koliko, toliko*.

2. Samoglasnik se može dodati riječi:

- na početku (proteza), n. pr. *obrva uz staro brv*;
- na kraju (epiteza), n. pr. *kroza nj mjesto kroz nj, preda me mjesto pred me*;
- u sredini (epenteza), n. pr. *staraca, sestara od starci, sestre*.

G l a v a IV.

Suglasnici.

§ 13. Kako se dijele suglasnici.

Suglasnike možemo razdijeliti:

- po organu*, kojim se izgovaraju, ili po mjestu u ustima, gdje se izgovaraju,
- po naravi*,
- po zvuku*.

I. *Po organu* ili po mjestu u ustima dijele se na:

- grelene: *k, g, h*,
- nepčane: *č, ž, š, Č, Č, gj, dž, lj, nj*,
- zubne: *d, t, c, z, s*,
- usnene: *b, v, p, f, m*,
- jezične ili slitne: *l, n, r*.

II. *Po naravi* dijele se na:

- meke: *c, č, Č, ž, š, gj, dž, j, lj, nj*,
- tvrde: svi ostali.

III. *Po zvuku* dijele se na:

- jasne: *b, v, g, d, -,-, z, ž, gj, dž, -, m, n, r, l*,
- mukle: *p, f, k, t, c, h, s, š, Č, Č, j, -, -, -, -*.

Primjedba. Suglasnici **c, z, s** zovu se po svom zvuku **sični**.

§ 14. Glasovni zakoni suglasnikâ.

Glavni glasovni zakoni suglasnikâ jesu:

- pretvaranje*, 2. *jotovanje*, t. j. promjena, koja nastaje zbog suglasnika **j**,
- izjednačivanje* nejednakih suglasnika,
- razjednačivanje*,
- izmjena*,
- otpadanje* i *ispadanje* *

I. Pretvaranje suglasnikâ.

A. Pretvaranje grlenih suglasnika.

1. Grleni suglasnici **k**, **g**, **h**, ako za njima slijedi **e**, pretvaraju se u nekim prilikama u dotične nepčane, i to:

a) **k** u **č**, n. pr.

<i>gjače</i>	mjesto	<i>gjake</i>
<i>junače</i>	"	<i>junake</i>
<i>pastorče</i>	"	<i>pastorke</i>
<i>peče</i>	"	<i>peke</i>
<i>rečenica</i>	"	<i>rekenica</i> ;

b) **g** u **ž**, n. pr.

<i>Bože</i>	mjesto	<i>Boge</i>
<i>druže</i>	"	<i>druge</i>
<i>diže</i>	"	<i>dige</i>
<i>stiže</i>	"	<i>stige</i>
<i>pobježe</i>	"	<i>pobjege</i>
<i>vržemo</i>	"	<i>vrgemо</i>
<i>žežete</i>	"	<i>žegete</i>
<i>žežen</i>	"	<i>žegen</i> ;

c) **h** u **š**, n. pr.

<i>duše</i>	mjesto	<i>duhe</i>
<i>vrše</i>	"	<i>vrhe</i>
<i>oraše</i>	"	<i>orahe</i> .

Ovako se mijenja i suglasnik **c** pred **e** u **č**, a **z** u **ž**, n. pr.

<i>oče</i>	mjesto	<i>oce</i>
<i>starčev</i>	"	<i>starcev</i>
<i>jarčevina</i>	"	<i>jarcevina</i>
<i>kneže</i>	"	<i>kneze</i>
<i>kneževina</i>	"	<i>knezevina</i> .

2. Grleni suglasnici **k**, **g**, **h**, ako za njima slijedi i kao nastavak za razne oblike riječi, pretvaraju se u dotične sične, i to:

a) **k** u **c**, n. pr.

<i>junaci</i>	mjesto	<i>junaki</i>
<i>momcima</i>	"	<i>momkima</i>

<i>hajduci</i>	mjesto	<i>hajduki</i>
<i>ruci</i>	"	<i>ruki</i>
<i>učenici</i>	"	<i>učeniki</i>
<i>djevojci</i>	"	<i>djevojki</i>
<i>peci</i>	"	<i>peki</i>
<i>reci</i>	"	<i>reki</i>
<i>tecite</i>	"	<i>tekute;</i>

b) **g u z**, n. pr.

<i>ulozi</i>	mjesto	<i>ulogi</i>
<i>vrazi</i>	"	<i>vragi</i>
<i>nozi</i>	"	<i>nogi</i>
<i>lezi</i>	"	<i>legi</i>
<i>vrzi</i>	"	<i>vrgi</i>
<i>strizite</i>	"	<i>strigite;</i>

c) **h u s**, n. pr.

<i>siromasi</i>	mjesto	<i>siromahi</i>
<i>orasi</i>	"	<i>orahi</i>
<i>svrsi</i>	"	<i>svrhi</i>
<i>uzdasima</i>	"	<i>uzdahima.</i>

Primjedba. Ako za grlenim suglasnicima k, g, h slijedi i kao nastavak za izvagjanje novih riječi, onda se pretvaraju u dotične nepčane, n. pr.:

a)	<i>momčić</i>	mjesto	<i>momkić</i>
	<i>junačina</i>	"	<i>junakina</i>
	<i>ručica</i>	"	<i>rukica</i>
	<i>djevojčina</i>	"	<i>djevojkina</i>
	<i>mučiti</i>	"	<i>mukiti</i>
b)	<i>božić</i>	"	<i>bogić</i>
	<i>rožina</i>	"	<i>rogina</i>
	<i>nožica</i>	"	<i>nogica</i>
	<i>ložiti</i>	"	<i>logiti</i>
c)	<i>snašica</i>	"	<i>snaonica</i>
	<i>trbušina</i>	"	<i>trbuhina</i>
	<i>siromašić</i>	"	<i>siromahić</i>
	<i>osušiti</i>	"	<i>osuhiti.</i>

Tako prelazi u tom slučaju i c u č:

<i>lončić</i>	mjesto	<i>loncić</i>
<i>ovčica</i>	"	<i>ovcica</i>
<i>jarčina</i>	"	<i>jarcina</i>
<i>jamčiti</i>	"	<i>jamciti.</i>

3. Sastavine **kt**, **gt**, **ht** pretvaraju se pred **i** u **ć**:

<i>reći</i>	od <i>rekti</i>
<i>peći</i>	" <i>pekti</i>
<i>žeci</i>	" <i>žegti</i>
<i>leći</i>	" <i>legti</i>
<i>vrijedci</i>	" <i>vrijehti</i> .

Pazi. U nekim prilikama govori se: 1. v mjesto m, n. pr. *guvno* mjesto *gumno*, *tavnica* mjesto *tamnica*; 2. l mjesto n i lj mjesto nj, n. pr. *mlogo* mjesto *mnogo*, *mlidijaše* mjesto *mlidijaše*, *sumlja* mjesto *sumnja*; 3. r mjesto ž, n. pr. *moreš* mjesto *možeš*, *rénem* mjesto *ženem*.

B. Pretvaranje suglasnika l.

1. Suglasnik **l**, kad stoji na kraju riječi ili sloga, pretvara se u **o**. Tako

od <i>stol</i>	<i>biva</i>	<i>stoo-stō</i>
" <i>vol</i>	"	<i>voo-vō</i>
" <i>bil</i>	"	<i>bio</i>
" <i>rekal</i>	"	<i>rekao</i>
" <i>pepel</i>	"	<i>pepeo</i>
" <i>selce</i>	"	<i>seoce</i>
" <i>velma</i>	"	<i>veoma</i>
" <i>svilna</i>	"	<i>sviona.</i>

Pazi. Ima ipak takih prilik, u kojima se ne pretvara. Tako od *dulac*, *žalac*, *zalac* glasi genitiv *dulca*, *žalca*, *zalca*, a ne: *duoca*, *žaoca*, *zaoca*. Isto se tako često govori: *ždral*, *ugal*, *kal*, *val*, *topal* uz *ždراо*, *ugao*, *kao*, *vao*, *topao*, a *palac* kao prst glasi *palca*, a u točku *paoca*.

2. Ako bi pred takovim **o** imalo stajati **ije** ili **je**, onda se mjesto **ije** ili **je** govori **i**.

Tako:	<i>bio</i>	mjesto	<i>bijeo</i>
	<i>dio</i>	"	<i>dijeo</i>
	<i>umio</i>	"	<i>umjeo</i>
	<i>vidio</i>	"	<i>vidjeo</i>
	<i>dioba</i>	"	<i>dijeoba</i>
	<i>Biograd</i>	"	<i>Bijeograd.</i>

Ali dok se povraća **l**, povraća se i **ije** ili **je**. Tako: *bijela*, *dijela*, *umjela*, *vidjela*.

Pazi. Kadkad se govori i ovdje na kraju riječi ili sloga l mjesto o, pak onda ostaje **ije** ili **je**, na pr.: *bijel*, *cijel*, *dijel* mjesto *bio* — *cio* — *dio*. Tako od *cijelac* i *bijelac* glasi genitiv *cijelca* i *bijelca* uz *bioca*; tako i *cjelcat* i *bijelka*.

II. Jotovanje ili pretvaranje suglasnikâ pred j.

1. Zubni suglasnici *d*, *t*, *z*, *s* i *c* slijevaju se sa suglasnikom *j* ovako:

a) **d-j** daje jedan glas *gj*, n. pr.

<i>mlagji</i>	od	<i>mlad-ji</i>
<i>slagji</i>	"	<i>slad-ji</i>
<i>gragjanin</i>	"	<i>grad-janin</i>
<i>lagja</i>	"	<i>lad-ja</i>
<i>svagja</i>	"	<i>svad-ja</i>
<i>megju</i>	"	<i>med-ju</i>
<i>pohagjati</i>	"	<i>pohad-jati</i>
<i>rogjen</i>	"	<i>rod-jen</i>
<i>igjem</i>	"	<i>id-jem</i>
<i>vogjah</i>	"	<i>vod-jah</i>
<i>glogjem</i>	"	<i>glod-jem</i> ;

b) **t-j** daje jedan glas *ć*, n. pr.

<i>ljući</i>	od	<i>ljut-ji</i>
<i>žući</i>	"	<i>žut-ji</i>
<i>lišće</i>	"	<i>list-je</i>
<i>braća</i>	"	<i>brat-ja</i>
<i>pruće</i>	"	<i>prut-je</i>
<i>vraćati</i>	"	<i>vrat-jati</i>
<i>uhvaćen</i>	"	<i>uhvat-jen</i>
<i>dopušćenje</i>	"	<i>dopust-jenje</i>
<i>benećem</i>	"	<i>benet-jem</i> ;

Pazi. Kada se ipak piše *dj* i *tj* a ne *gj* i *ć*, vidi § 22.

c) **z-j** daje jedan glas *ž*, n. pr.

<i>brži</i>	od	<i>brz-ji</i>
<i>gažen</i>	"	<i>gaz-jen</i>
<i>grožah</i>	"	<i>groz-jah</i>
<i>dižem</i>	"	<i>diz-jem</i> ;

d) **s-j** daje jedan glas *š*, n. pr.

<i>prošen</i>	od	<i>pros-jen</i>
<i>sjenokoša</i>	"	<i>sjenokos-ja</i>
<i>obješen</i>	"	<i>objes-jen</i>
<i>nošah</i>	"	<i>nos-jah</i>
<i>pišem</i>	"	<i>pis-jem</i> ;

e) c-j daje jedan glas č, n. pr.

<i>lončar</i>	od	<i>lonc-jar</i>
<i>Jajčanin</i>	"	<i>Jajc-janin</i>
<i>Bistričanin</i>	"	<i>Bistic-janin</i>
<i>bačen</i>	"	<i>bac-jen</i>
<i>mičem</i>	"	<i>mic-jem</i> ;

2. Suglasnici jezični slijevaju se sa suglasnikom j ovako:

a) l-j daje jedan glas lj, n. pr.

<i>seljak</i>	od	<i>sel-jak</i>
<i>veselje</i>	"	<i>vesel-je</i>
<i>mišlju</i>	"	<i>misl-ju</i>
<i>bjelji</i>	"	<i>bjel-ji</i>
<i>hvaljen</i>	"	<i>hval-jen</i>
<i>koljem</i>	"	<i>kol-jem</i>
<i>zahvaljivati</i>	"	<i>zuhval-jivati</i>
<i>razmišljati</i>	"	<i>razmisl-jati</i> ;

b) n-j daje jedan glas nj, n. pr.

<i>stanje</i>	od	<i>stan-je</i>
<i>kamenje</i>	"	<i>kamen-je</i>
<i>ranjen</i>	"	<i>ran-jen</i>
<i>zabranjivati</i>	"	<i>zabran-jivati</i>
<i>ispraznjivati</i>	"	<i>isprazn-jivati</i>
<i>Bošnjak</i>	"	<i>Bosn-jak</i> .

3. Grleni suglasnici k, g, h slijevaju se sa suglasnikom j ovako:

a) k-j daje jedan glas č, n. pr.

<i>Visočamin</i>	od	<i>Visok-janin</i>
<i>unučad</i>	"	<i>unuk-jad</i>
<i>jači</i>	"	<i>jak-ji</i>
<i>jačati</i>	"	<i>jak-jati</i>
<i>skačem</i>	"	<i>skak-jem</i> ;

b) g-j daje jedan glas ž, n. pr.

<i>draži</i>	od	<i>drag-ji</i>
<i>laža</i>	"	<i>lag-ja</i>
<i>pomažem</i>	"	<i>pomag-jem</i> ;

c) h-j daje jedan glas š, n. pr.

<i>duša</i>	od	<i>duh-ja</i>
<i>pušem</i>	"	<i>puh-jem</i>
<i>gluši</i>	"	<i>gluh-ji</i>
<i>tiši</i>	"	<i>tih-ji</i>
<i>suši</i>	"	<i>suh-ji</i> .

4. Usneni suglasnici: b, v, p, m, ako iza njih slijedi j, umeću između sebe i suglasnika j glas l, koji se sa j slijeva u jedan glas lj, n. pr.

<i>tuplji</i>	mjesto	<i>tup-ji</i>
<i>življi</i>	"	<i>živ-ji</i>
<i>slablji</i>	"	<i>slab-ji</i>
<i>zdravlje</i>	"	<i>zdrav-je</i>
<i>groblje</i>	"	<i>grob-je</i>
<i>grmlje</i>	"	<i>grm-je</i>
<i>Novljanić</i>	"	<i>Nov-janin</i>
<i>gibljem</i>	"	<i>gib-jem</i>
<i>hramljem</i>	"	<i>hram-jem</i>
<i>dozivljem</i>	"	<i>doziv-jem</i>
<i>skupljati</i>	"	<i>skup-jati</i>
<i>pozdravlјati</i>	"	<i>pozdrav-jati</i>
<i>kupljen</i>	"	<i>kup-jen</i>
<i>drobljen</i>	"	<i>drob-jen.</i>

Isto tako biva i kod suglasnika f, n. pr. *Vakufjanin* mjesto *Vakuf-janin*.

III. Izjednačivanje suglasnikâ.

1. Mukli suglasnik pretvara se ispred jasnoga u jasni, n. pr.

<i>svadba</i>	mjesto	<i>svatba</i>
<i>zgaziti</i>	"	<i>sgaziti</i>
<i>zbor</i>	"	<i>sbor</i>
<i>zadužbina</i>	"	<i>zadušbina</i>
<i>svjedodžba</i>	"	<i>svjedočba</i>
<i>regbi</i>	"	<i>rekbi</i>
<i>šezdeset</i>	"	<i>šesdeset</i> (<i>šestdeset</i>).

2. Jasni suglasnik ispred mukloga pretvara se u mukli, n. pr.

<i>klupko</i>	<i>mjesto</i>	<i>klubko</i>
<i>potpis</i>	"	<i>podpis</i>
<i>bokca</i>	"	<i>bogca</i>
<i>slatko</i>	"	<i>sladko</i>
<i>teško</i>	"	<i>težko</i>
<i>otečati</i>	"	<i>otežčati</i>
<i>muški</i>	"	<i>mužki</i>
<i>drukčije</i>	"	<i>drugčije</i>
<i>zepsti</i>	"	<i>zebsti</i>
<i>mnoštvo</i>	"	<i>množtvo</i>
<i>istrčati</i>	"	<i>iztrčati</i>
<i>iskopati</i>	"	<i>izkopati</i>
<i>raspustiti</i>	"	<i>razpustiti</i>
<i>usporediti</i>	"	<i>uzporediti</i>
<i>besposlen</i>	"	<i>bezposlen.</i>

3. Suglasnik **s** pred nepčanim suglasnicima, osim pred **j**, pretvara se u **š**, a **z** u **ž**, n. pr.

<i>ščepati</i>	<i>mjesto</i>	<i>sčepati</i>
<i>lišće</i>	"	<i>lisče</i>
<i>pošljedica</i>	"	<i>posljedica</i>
<i>prošnja</i>	"	<i>prosnja</i>
<i>nošnja</i>	"	<i>nosnja</i>
<i>grozgje</i>	"	<i>grozgje</i>
<i>pažnja</i>	"	<i>paznja</i>
<i>ražljutiti</i>	"	<i>razljutiti.</i>

Isto tako pretvara se i **h** pred **č** i **ć** u **š**, n. pr. *aščija*, *bašča* mjesto *ahčija*, *bahča*; *Bihač-Bišča* mjesto *Bihča*, *šeći* mjesto *hēći* (*kčići*), *ščadijaše* mjesto *hčadijaše*.

IV. Razjednačivanje suglasnikâ.

Kada se dva jednakata suglasnika dese jedan do drugoga, onda se razjednače. To biva obično kod sastavina **tt** i **dt**, koje se pretvaraju u **st**, n. pr.

<i>plesti</i>	<i>od</i>	<i>pletti</i>
<i>mesti</i>	"	<i>metti</i>
<i>čast</i>	"	<i>čatt</i>
<i>krasti</i>	"	<i>kradti</i>
<i>sjesti</i>	"	<i>sjedti</i>
<i>vlast</i>	"	<i>vladt.</i>

V. Izmjena ili premještaj suglasnikâ.

Katkad suglasnici mijenjaju svoja mjesta, te gdje je prvi stajao, dolazi drugi, a gdje je stajao drugi, dolazi prvi, n. pr.

<i>mogila</i>	<i>mjesto</i>	<i>gomila</i>
<i>noriti</i>	"	<i>roniti</i>
<i>sav</i>	"	<i>vas</i>
<i>tko</i>	"	<i>kto</i>
<i>caklo</i> (-tsaklo)	"	<i>staklo</i>
<i>doći</i> (-dotji)	"	<i>dobji</i>
<i>naći</i> (-natji)	"	<i>najti</i>
<i>poći</i> (-potji)	"	<i>pojti.</i>

VI. Otpadanje i ispadanje suglasnikâ.

1. Kada se u riječi dese dva jednaka suglasnika jedan do drugoga, onda prvi otpada. Ta dva suglasnika postaju često jednaka izjednačivanjem nejednakih (vidi III.). Tako

<i>odati</i>	<i>mjesto</i>	<i>oddati</i>
<i>podajnik</i>	"	<i>poddajnik</i>
<i>iza</i>	"	<i>izza</i>
<i>raznati</i>	"	<i>razznati</i>
<i>rasuditi</i>	"	<i>rassuditi</i> od <i>razsuditi</i>
<i>raslati</i>	"	<i>rasslati</i> " <i>razslati</i>
<i>isjeći</i>	"	<i>issjeći</i> " <i>izsjeći</i>
<i>išarati</i>	"	<i>iššarati</i> " <i>izšarati</i>
<i>ražariti</i>	"	<i>ražžariti</i> " <i>razžariti</i>
<i>devedeset</i>	"	<i>deveddeset</i> " <i>devetdeset</i>
<i>šezdесет</i>	"	<i>šezdleset</i> " <i>šestdeset.</i>

2. Suglasnik **v** iza suglasnika **b** otpada, n. pr.

<i>oblak</i>	<i>mjesto</i>	<i>obvlak</i>
<i>običaj</i>	"	<i>obvičaj</i>
<i>objesiti</i>	"	<i>obvjesiti</i>
<i>obeseliti</i>	"	<i>obveseliti</i>
<i>obojak</i>	"	<i>obvojak.</i>

3. Ispred suglasnika **n** ispadaju katkad suglasnici **b**, **d**, **t**, **k**, **p**, n. pr.

<i>ginuti</i>	<i>mjesto</i>	<i>gibnuti</i>
<i>šinuti</i>	"	<i>šibnuti</i>
<i>otkinuti</i>	"	<i>otkidnuti</i>

<i>grnuti</i>	mjesto	<i>grtnuti</i>
<i>krenuti</i>	"	<i>kretnuti</i>
<i>pisnuti</i>	"	<i>pisknuti</i>
<i>tonuti</i>	"	<i>topnuti.</i>

4. Zubni suglasnici **d** i **t** izbacuju se pred **c**, **č** i **dž**, n. pr.

<i>srce</i>	mjesto	<i>srdce</i>
<i>kaca</i>	"	<i>kadca</i>
<i>ocijepiti</i>	"	<i>odcijepiti</i>
<i>očepiti</i>	"	<i>odčepiti</i>
<i>suče</i>	"	<i>sudče</i>
<i>kačara</i>	"	<i>kadčara</i>
<i>oca</i>	"	<i>otca</i>
<i>zadaci</i>	"	<i>zadatci</i>
<i>pače</i>	"	<i>patče</i>
<i>pličina</i>	"	<i>plitčina</i>
<i>očev</i>	"	<i>otčev</i>
<i>sadžija</i>	"	<i>satdžija ili</i>
<i>sačija</i>	"	<i>satčija.</i>

5. Zubni suglasnici **d** i **t** u sastavini **zd**, **st** i **št** ispadaju pred **b**, **l**, **lj**, **n**, **nj**, n. pr.

<i>gozba</i>	mjesto	<i>gozdba</i> od <i>gostba</i>
<i>rasla</i>	"	<i>rastla</i>
<i>bolešljiv</i>	"	<i>bolestljiv</i>
<i>košljiv</i>	"	<i>kostljiv</i>
<i>bolesnik</i>	"	<i>bolestnik</i>
<i>korisno</i>	"	<i>koristno</i>
<i>pozno</i>	"	<i>pozdno</i>
<i>igrališni</i>	"	<i>igralištni</i>
<i>pozorišni</i>	"	<i>pozorištni</i>
<i>kršnjak</i>	"	<i>krstnjak</i>
<i>požnjaka</i>	"	<i>pozdnjaka</i>
<i>godišnji</i>	"	<i>godišnji.</i>

6. Suglasnik **j** iza nepčanih suglasnika i iza **r** isпада, n. pr.

<i>noću</i>	mjesto	<i>noćju</i>
<i>čagju</i>	"	<i>čagjju</i>